



# STOCKACH INFORMIERT

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Stockach mit den Stadtteilen Espasingen, Hindelwangen, Hoppetenzell, Mahlspüren i.H., Mahlspüren i.T., Seelfingen, Raithaslach, Wahlwies, Winterspüren und Zizenhausen

Nr. 19 / 2024

Freitag, den 10. Mai 2024

liederkranz wahlwies  
1864

**Chorkonzert  
Liederkranz Wahlwies**  
Begleitet von den „Flying Apples“  
Gesamtleitung: Dieter Barck

**„More Legends of POP“**

Sonntag, 12. Mai 2024, 18 Uhr, Einlass: 17 Uhr

Roßberghalle Wahlwies

– Eintritt 10 Euro, Kinder frei  
– Speisen und Getränke ab Einlass

**VULINGOMA**  
PHAKAMANI MA-AFRIKA

Erleben Sie ein Stück afrikanische Kultur:  
**Gesang und Performance von**  
Jugendlichen aus dem Kinderhilfsprojekt VULAMASANGO in Kapstadt

Donnerstag,  
16.05.2024  
um 19.30 Uhr

FREIE WALDORFSCHULE  
WAHLWIES

VULAMASANGO  
OPEN GATES

www.vulamasango.org

**Musikfest  
Mahlspüren i. Hegau**  
17. & 19. Mai 2024

Freitag, 17.05. 19:00 Uhr  
**Mahlspürer Bierabend**  
Mit bester Unterhaltung durch die  
Musikkapelle Ehingen und  
Musikverein Zimmern an der Donau

Sonntag, 19.05. 10:30 Uhr  
**Musikfest**  
09:00 Uhr Festgottesdienst mit Fahrzeugweihen  
des MTW der FFW Mahlspüren i. Hg.  
Zu Gast ist der Musikverein Neuzingen  
und die Ultricher Musikanten

Ab 21:00 Uhr  
**Q-Manja  
Pfingstparty mit  
-DJ Rabbit-**  
Der Musikverein Mahlspüren i. Hegau  
trouit sich auf Euch!

www.mv-mahlspueren.de

Alte Orgeln in Stockach  
**Orgelführung**  
Alles zu bespielbare Orgel Babels erleben

18. Mai 2024, 15:30 Uhr

Preis: Preis 5 €, ermäßigt 3,50 € (Kassier: Frau  
Det. Lucretia Kapelle Stockach)

13. Stockacher internationale  
Orgelkonzertreihe 2024

**Musikalische Vesper**

Sonntag, 12. Mai – 19 Uhr  
Stadtpfarrkirche St. Oswald Stockach

**SOHA-Trio** Verena Seid, Sopran  
Ana Stanković, Horn und Alphorn  
Andreas Christoph Meier, Orgel

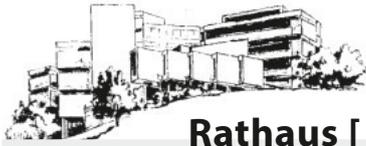
Pfr. Thomas Huber, Liturgie

Werke von L. van Beethoven, G.F. Händel, F. Schubert u.a.

Mit freundlicher Unterstützung von  
BÜRGER  
STIFTUNG  
STOCKACH

Eintritt frei – um Spenden wird gebeten  
Königliche Leihorgel: St. Zeno Balingen

**Stadtinformation**



**Rathaus [ i ]**

**Stadtverwaltung**

**Anschrift**

Adenauerstraße 4, 78333 Stockach

**Telefonzentrale** 07771 802-0

**Zentrales Fax** 07771 802-8000

**Homepage** www.stockach.de

**E-Mail** post@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. – Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 14.00 - 18.00 Uhr

**Bürgeramt**

Tel. 07771 802-222

Fax 07771 802-8888

E-Mail buergeramt@stockach.de

**Für Behördengänge muss vorab**

**ein Termin vereinbart werden.**

**www.stockach.de/termin-buchen**

**oder den QR-Code scannen**



**Wirtschaftsförderung**

Tel. 07771 802-129

E-Mail wifoe@stockach.de

https://www.stockach.de/wifoe

**Stockach informiert**

Tel. 07771 802-153

Fax 07771 802-290

E-Mail sto-info@stockach.de

**Redaktionsschluss** Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei

Feiertagen, werden bekannt gegeben)

**Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle**

Tel.: 07531 800-2833 / Fax: 07531 800-2849

Zulassungsstellestockach@LRAKN.de

Geöffnet: Mo. – Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 14.00 - 18.00 Uhr

(seit 1.8. Donnerstagnachmittag geschlossen)

Termine nur mit Online-Terminreservierung unter:

https://www.lrakn.de (unter „Online-Dienste“ „KFZ-Wesen“

anklicken)! Nur mit gebuchtem Termin unter www.LRAKN.de.

**Jobcenter Landkreis Konstanz**

Öffnungszeiten der Service- und Infostelle

der Geschäftsstelle Stockach

Montag 08:00 bis 12:00 Uhr

Dienstag 08:00 bis 12:00 Uhr

Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag 08:00 bis 12:00 Uhr

13:00 bis 17:30 Uhr

Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr

Vorsprachen bei Ihren persönlichen Ansprechpartnerinnen

und Ansprechpartnern in der Leistungsgewährung

und Vermittlung sind ausschließlich nach Terminverein-

barungen möglich. Bitte nutzen Sie hierzu unseren digi-

talen Zugang unter www.jobcenter-kn.de

**Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg**

**Geschäftsstelle Singen**, Enge Str. 7 78224 Singen

Öffnungszeiten:

Mo - Mi u. Fr 8.00 - 12.30 Uhr, Do 8.00 - 12.30 Uhr und

13.30 - 18.00 Uhr

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Stockach, 78333 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Susen Katter, Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153,

Telefax 07771 802-290, E-Mail: sto-info@stockach.de; Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de

<b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b> .....	112
<b>Krankentransport</b> .....	19222
<b>Polizei</b> .....	110
<b>Krankenhaus Stockach</b> .....	07771 803-0
<b>Polizeirevier</b> .....	07771 93910
<b>Ärztlicher Notfalldienst</b> .....	116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst:.....	116 117
<b>Zahnärztl. Notrufnummer</b> .....	0761 120 120 00
<b>Notfallfaxnummer für hör- und</b>	
<b>sprachgeschädigte Menschen</b> .....	112
Zusätzlich über die Rettungsleitstelle	
Radolfzell .....	07732 9460128

Telefonische Erreichbarkeit: Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr  
0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer)\* und 0800 4 5555 20  
(Arbeitgeber)\*

\* Dieser Anruf ist kostenfrei

E-Mail: singen@arbeitsagentur.de

oder www.arbeitsagentur.de/eservices

Familienkasse-Baden-Wuerttemberg-Ost@arbeitsagentur.de  
0800 4 5555-30

(Fragen zu Kindergeld/Kinderzuschlag)\*

0800 4 5555-33 (Auszahlungstermine)\*

\*Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

**Deutsche Rentenversicherung**

Auskunft- und Beratungsstelle Singen

Tel. 07731/ 8227-10

Geschäftszeiten: Montag - Mittwoch: 08 Uhr - 16 Uhr

Donnerstag: 08 Uhr - 18 Uhr

Freitag: 08 Uhr - 12 Uhr.

Termine ausschließlich nach vorheriger telefonischer

Vereinbarung.

**Rentenberatung, Herr Blässing**

Ehrenamtlicher Versichertenberater

1. und 3. Montag im Monat von 14 - 17 Uhr, Rathaus

Stockach, Zi. 7, Anmeldung 07771 920949,

albert.blaessing@gmx.de

**BARMER**

Tel.: 0800333004308-340, nur telefonische Beratung

**Pflegestützpunkt des Landkreises**

Ansprechpartner für Stockach: Pia Aigner-Faller

Terminvereinbarung telefonisch oder Mail

Tel.: 07531 800 - 2602 / E-Mail: psp@LRAKN.de

Pia.Faller@LRAKN.de

**Forstrevierleiter Wingbermühle**

0171/9903120 oder 07531/800-3556.

**Sonstige Einrichtungen**

**Freibad Stockach**

Winterspürer Str. 60, 78333 Stockach

Kontakt: 07771 915-580

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do, Sa, So: von 10 - 20 Uhr

Di, Fr: von 7 - 20 Uhr

Kassenschluss 19:00 Uhr

**Stadtwerke Stockach GmbH**

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915-0 Fax: 915-111

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Mi. 8.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 16.00 Uhr

Do. 8.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

**Jugendkulturzentrum am Kreisel**

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331

**Öffnungszeiten:**

Di. 16.00 - 19.00 Uhr

Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

**Kulturzentrum Altes Forstamt**

**Anschrift**

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach

**Tourist-Info**

Tel. 07771 802-300

Fax 07771 802-311

E-Mail tourist-info@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. 10.00 - 13.00 Uhr

Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Stadtbücherei**

Tel. 07771 802-305

Fax 07771 802-311

E-Mail stadtbuecherei@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Stadtmuseum**

Tel. 07771 802-303

Fax: 07771 802-313

E-Mail: stadtmuseum@stockach.de

**Das Stadtmuseum ist vom 17.04.2024 bis**

**16.05.2024 geschlossen.**

**Stadtjugendpflege**

Stadtjugendpfleger Frank Dei

Tel. 07771 802-108 E-Mail: f.dei@stockach.de

**Computeria Stockach**

Rat & Hilfe bei Laptop, Smartphone und Tablet

mittwochs von 14 - 17 Uhr

Konferenzraum im Bürgerhaus Adler Post

Kontakt: Cornelia Giebler, Tel. 07771 802-153

**Schulsozialarbeit**

**Schulverbund Nellenburg/Werkrealschule –**

**Margerit Haas Goldäckerschule**

E-Mail: m.haas@stockach.de

**Schulverbund Nellenburg/Realschule –**

**Petra Brinkmann**

E-Mail: p.brinkmann@stockach.de

**Nellenburg-Gymnasium – Angelika Winter**

E-Mail: a.winter@stockach.de

**Grundschulen – Susanne Fricke**

E-Mail: s.fricke@stockach.de

**Notrufe [ + ]**

<b>THW-Technisches Hilfswerk</b> .....	07771 64898-0
<b>Tierschutzverein Radolfzell</b> (Fundtiere) .....	07732 7463
täglich von 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.30 Uhr	
<b>Giftnotrufzentrale</b> .....	0761 19240
<b>Bereitschaftsdienst</b>	
Gasversorgung.....	07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung .....	07771 91 55 22
<b>Telecab Bückeberg</b> .....	Tel. 05722/2819280
Kabelfernsehen Hindelwangen .....	Fax 05722/2819282
<b>Tierarzt</b>	
Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen	
(Anrufbeantworter).	

## Abfall – Entsorgung

Mit der Müllmann App vergessen Sie keinen Müll-Termin mehr!  
<https://www.muellmann-app.de/>

### • Behälter richtig bereitstellen:

Bitte immer den Griff Richtung Straße platzieren (auch wenn Aufkleber auf den Mülltonnen etwas anderes verlangen).  
 Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Mithilfe.

### • Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermine:

in den Stadtteilen: Montag, 13.05.2024

in der Kernstadt: Dienstag, 14.05.2024

Plastik, Metall, Glas stören den Kompostierungsprozess. Vor allem als „kompostierbar“ beworbene Plastiktüten sind dabei ein großes Problem. Besser ist es, den Bioabfall lose, in Papiertüten oder Zeitungspapier gewickelt zu entsorgen.

### • Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 03.06.2024

in der Kernstadt: Dienstag, 04.06.2024

### • Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 13.05.2024

in der Kernstadt: Dienstag, 14.05.2024

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer bis 6.00 Uhr bereitstellen.

### • Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Donnerstag, 23.05.2024

im Bezirk 2: Freitag, 24.05.2024

im Bezirk 3: Samstag, 25.05.2024

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren

**Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosen-

berg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg, Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3:** Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### • Problemstoffe

Problemstoffe können am:

**Montag, 13.05.2024**

zwischen 10 und 12 Uhr auf dem Dillplatz Stockach und

zwischen 12.15 und 14.15 an der Mehrzweckhalle Zizenhausen und am

**Donnerstag, 23.05.2024**

Zwischen 10 und 12 Uhr an der Roßberghalle, Leonhardstr. 70, Wahlwies abgegeben werden.

### • Grünschnitt

Grünschnitt kann bei der „Container-Marquardt GmbH“, Lochacker 3 in Stockach Tel: 07771/875070 kostenfrei in haushaltsüblichen Mengen während der Öffnungszeiten für Grünschnitt entsorgt werden.

Öffnungszeiten:

Do und Fr: 9:00 - 11:45 Uhr  
 und 14:00 - 16:45 Uhr

Samstag: 9:00 - 11:45 Uhr

Andere Abfallarten können bei „Container-Marquardt GmbH“ kostenpflichtig zu folgenden Zeiten entsorgt werden.

Montag-Freitag: 8:00 - 11:45 und  
 13:15 - 16:45 Uhr

Samstag: 9:00 - 11:45 Uhr

### • Wertstoffhof der Stadt Stockach

Stegwiesen 7, neben dem Bauhof

Öffnungszeiten:

Mittwoch und Freitag von 16 bis 18 Uhr

Samstag von 9 bis 13 Uhr

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmetall, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

**Achtung: Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

Es können auch **Handys** abgegeben werden.

Bitte achten Sie bei der **Abgabe von Elektrowaren** darauf, dass die Geräte frei von Betriebsstoffen sind; beispielsweise Öl aus Fritteusen/Ölradiatoren oder Benzin aus Benzinrasenmähern vor der Abgabe auf dem Wertstoffhof entleeren!

Nicht entleerte Geräte können aus arbeitschutzrechtlichen Gründen nicht angenommen werden. Des Weiteren bitten wir Sie, auch Batterien/Akkus aus Haushaltsrauchmeldern oder ähnlichen Geräten zu entfernen, da es nicht selten vorkommt, dass diese nochmal auslösen.

## Märkte & Börsen

### • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauernmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr und der Wochenmarkt am Dienstagvormittag, beide sind auf dem Gustav-Hammer-Platz.

### • Möbelbörse - - zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: 07771 4999 entgegengenommen:

Di und Sa von 10 Uhr bis 12.30 Uhr

Do und Fr von 14.30 Uhr bis 18 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten können Möbelangebote per Mail ([info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de)) gesandt oder auf den Anrufbeantworter gesprochen werden.

## Geburtstag



Am Montag, 13. Mai 2024 feiert Frau Almut Hurtzig, Stockach, ihren 80. Geburtstag.

Herzlichen Glückwunsch

### Gemeinderat Stockach

## Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates Stockach findet am **Mittwoch, den 15.05.2024**, um 18:00 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses Stockach statt.

Die Tagesordnung finden Sie unter „Amtliches“

## Apotheken [ ]

Freitag, 10.05.2024:	Löwen-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 94 47 77	Maurus-Betz-Str. 2, 88662 Überlingen
Samstag, 11.05.2024:	Die Obere Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 49	Hauptstr. 20, 78333 Stockach
Sonntag, 12.05.2024:	Münster-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 33 29	Münsterstr. 1, 88662 Überlingen
Montag, 13.05.2024:	Kuony-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 70 21	Goethestr. 16, 78333 Stockach
Dienstag, 14.05.2024:	See-Apotheke Ludwigshafen	Tel.: 07773 - 92 00 23	Hauptstr. 8, 78351 Bodman-Ludwigshafen (Ludwigshafen)
Mittwoch, 15.05.2024:	Stadtapotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 22 09	Franziskanerstr. 7, 88662 Überlingen
Donnerstag, 16.05.2024:	Apotheke am Obertor	Tel.: 07552 - 9 36 81 77	Friedhofstr. 4, 88630 Pfullendorf
	Schloßsee-Apotheke	Tel.: 07553 - 8 28 56 00	Schloßseeallee 32, 88682 Salem (Mimmenhausen)

Im Notdienstportal der Landesapothekenkammer Apotheken in der Nähe anzeigen lassen:  
<https://www.lak-bw.de/notdienstportal/schnellsuche.html>

## Gemeinderat Stockach Planungsausschuss Aus der Sitzung

Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung  
des Planungsausschusses vom 24.04.2024

### Mitteilungen

Es liegen keine Mitteilungen vor.

### Stellungnahme zu Baugesuchen

Es liegen keine zu beratenden Bauanträge  
vor.

### 30. Änderung Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Stockach, Stadt Stockach, Gemarkung Wahlwies zur Flächenbereitstellung für erneuerbare Energien

hier: Vergabe der Planungsleistungen  
Nach ausführlicher Beratung beauftragt der  
Gemeinderat das Büro Sieber Consult GmbH  
aus Lindau mit den Planungsleistungen für  
die Änderung des Flächennutzungsplanes  
zur Flächenbereitstellung für erneuerbare  
Energien zum Preis von 56.826,07 €.

### EU-weite Ausschreibung von Entsorgungsdienstleistungen für 17 Gemeinden im Landkreis Konstanz

hier: Ausschreibungseckpunkte und Pflichtenheft

Dem Gemeinderat wird zur Beschlussfassung empfohlen, der gemeinsamen Ausschreibung und den vorliegenden Eckpunkten und dem Pflichtenheft zuzustimmen. Im aktuell auslaufenden Vertrag wird die Option gezogen, den Mülleimerbestand zu erwerben. Weiter beauftragt der Gemeinderat die Bürgermeisterin der noch abzuschlie-

ßenden Verwaltungsvereinbarung für die Übernahme der Aufgaben „EU-Ausschreibung“ an die Gemeinde Öhningen zuzustimmen.

### Technische Dienste

hier: Beschaffung eines Großflächenmähers  
Der Auftrag für die Lieferung eines Großflächenmähers wird an die Fa. ZG Raiffeisen Technik GmbH aus Stockach zum Gesamtpreis von brutto 71.995,00 € vergeben.

### Teilsanierung Schmelzestraße, Stadtteil Zizenhausen

hier: Vergabe der Straßen- und Tiefbauarbeiten

Der Auftrag für die Sanierung der Schmelzestraße in Zizenhausen bezüglich der Straßen- und Tiefbauarbeiten wird an die preisgünstigste Bieterin, die Firma Meier Straßen- und Tiefbau e.K. mit einer geprüften Bruttoangebotssumme in Höhe von 188.787,04 € vergeben.

### Vergabe der Straßen- und Tiefbauarbeiten 2024

hier: Sanierungsarbeiten in der Kernstadt und den Stadtteilen

Die Aufträge für die Straßen- und Tiefbauarbeiten 2024 werden wie folgt vergeben:

Bereich 1: Fa. Ziegler GmbH, Stockach mit einer geprüften Bruttoangebotssumme in Höhe von 165.727,63 €

Bereich 2: Fa. Meier Straßen- und Tiefbau e.K. mit einer geprüften Bruttoangebotssumme in Höhe von 153.850,71 €

Bereich 3: Fa. Meier Straßen- und Tiefbau e.K. mit einer geprüften Bruttoangebotssumme in Höhe von 139.514,27 €

### Änderung des Bebauungsplans und örtliche Bauvorschriften „Oberstadt“, Stockach im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB

hier: Abwägung der Stellungnahmen aus der formalen Beteiligung und Satzungsbeschluss

Dem Gemeinderat wird zur Beschlussfassung empfohlen:

Die Stellungnahmen aus der Anhörung und Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange entsprechend dem Sitzungsvorschlag abzuwägen und den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Oberstadt“ mit dem Satzungsbeschluss zu beschließen.

### Unterzeichnung der Deklaration „Biologische Vielfalt in Kommunen“ und Beitritt zum Bündnis „Kommunen für biologische Vielfalt“ e.V.

Der Rat beschließt, die Deklaration „Biologische Vielfalt in Kommunen“ zu unterzeichnen und dem Bündnis „Kommunen für biologische Vielfalt“, e.V. beizutreten.

### Genehmigung von Protokollen

Für die Unterzeichnung des Protokolls werden Herr Stadtrat Martin Bosch und Herr Stadtrat Roland Fiedler bestellt.

### Sonstiges

Für die Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Stockach wird die Tagesordnung, die am 30.04.2024 beraten wird, dem Gremium vorgestellt.

Stockach, den 25.04.2024

## **STADT STOCKKACH**

Die Stadt Stockach sucht Sie (m/w/d) als

### **Sachgebietsleitung Bußgeldstelle**

in Vollzeit (EG 9b TVöD, Bes.gruppe A10)

### **Sachbearbeiter/-in Liegenschaften**

in Vollzeit (EG 9c TVöD, Bes.gruppe A11)

### **Sachbearbeiter/-in Bürgeramt**

in Vollzeit (EG 6 TVöD)

### **Pädagogische Fachkräfte**

für den Schülerhort Stockach (Grundschüler),  
die KiTa Villa Kunterbunt und den Kindergarten Kleeblatt

**Die vollständigen Ausschreibungen finden Sie auf unserer  
Homepage unter [www.stockach.stellenausschreibungen](http://www.stockach.stellenausschreibungen).**

Ihre Bewerbung richten Sie bis zum **31.05.2024** schriftlich an die  
Stadt Stockach, Personalamt, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach –  
oder gerne auch elektronisch an: [personalamt@stockach.de](mailto:personalamt@stockach.de).

## **Redaktionsschluss- änderung**

Wegen des Pfingstmontags wird der  
Redaktionsschluss für die KW 21 auf

**Freitag, 17. Mai 2024,  
9.00 Uhr**

vorverlegt.

Wir bitten um Beachtung! Später eingehende Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden.



## Soziale Dienste

### Sozialstation in Stockach Hilfe bei der Pflege

mit Rat und Tat – die Beratung rund um das Thema PFLEGE ist bei uns kostenlos  
Sozialstation Bodensee,  
Telefon: 07771 93620  
[www.sozialstation-bodensee.de](http://www.sozialstation-bodensee.de)

### Für Babys im ersten Lebensjahr Offener Babytreff

Jeden Dienstag von 09:30 bis 11:30 Uhr sind Eltern mit Babys im ersten Lebensjahr zum „Offenen Babytreff“ im Oswaldsaal, Pfarrstraße 3 in Stockach herzlich eingeladen.

- Begleitung durch Gesundheitsfachkraft
- Austausch mit anderen Eltern
- erste Kontakte mit gleichaltrigen Kindern
- sich über verschiedene Themen informieren
- leckeres kostenloses Frühstück

Anmeldung: [kiga-marien@t-online.de](mailto:kiga-marien@t-online.de)

### Kiga- und Familienzentrum St. Marien Kleinkindtreff

Herzliche Einladung zum Kleinkindtreff im Kindergarten und Familienzentrum St. Marien Stockach für Eltern mit Kindern von 1 – 2 Jahren montags im 14-tägigen Rhythmus von 15:00 – 16:30 Uhr.

- regelmäßige Kontakte mit gleichaltrigen Kindern
- sich gemeinsam mit anderen Eltern über die neue Welt mit Baby austauschen
- Austausch mit anderen Eltern
- Lied- und Spielideen mitnehmen
- Mama-Kind-Sport unter Anleitung

Die Teilnahme ist kostenlos.  
Kindergarten & Familienzentrum St. Marien  
Kindergartenstr. 3, 78333 Stockach  
Tel. 07771 61530  
[kiga-marien@t-online.de](mailto:kiga-marien@t-online.de)  
Ansprechpartnerin: Frau Baumann

## Service

### Stadtwald Stockach Brennholzverkauf

Die angekündigte Brennholzversteigerung für den Bereich Stockach Berlinger Siedlung/ Dicke und Raithaslach wird nicht stattfinden; stattdessen werden die Brennholzpolter zum Festpreis von 80,00 €/fm frei verkauft. Interessierte Bürgerinnen und Bürger aus Stockach sowie aus der Verwaltungsgemeinschaft können sich die aktuell verfügbaren Polter und deren Lagerorte auf der Internetseite der Stadt Stockach und auch vor Ort im Wald anschauen. Eine Kaufabsicht für einen oder mehrere Polter sollte möglichst per Email an [finanzverwaltung@stockach.de](mailto:finanzverwaltung@stockach.de) abgegeben werden. Es empfiehlt sich, auch optionale Polter anzugeben für den Fall, dass der gewünschte Polter bereits zwischenzeitlich nicht mehr verfügbar ist. Die Los-Liste und die Lagepläne stehen zur Verfügung unter <https://www.stockach.de/stadt-stockach/de/buerger-verwaltung/ausschreibungen> (Bürger & Verwaltung/Ausschreibungen)

# Veranstaltungen

#### • 11.05. bis 16.06.2024

### Am westlichen Bodensee KräuterWochen

Mildes Klima und wärmendes Vulkangestein schaffen am westlichen Bodensee wahre Wohlfühlbedingungen für Würz- und Heilpflanzen. Ob als Wildkräuter, in blühenden Gärten oder in der heimischen Küche – sie sind in der Region allgegenwärtig. Diesen Reichtum feiern die KräuterWochen am westlichen Bodensee vom **11. Mai bis zum 16. Juni 2024**. Während die duftenden Allessköner in Beeten und auf Wiesen die volle Kraft ihres Aromas entfalten, dürfen sich Gäste und Einheimische auf genussvolle Kräutergerichte und -menüs in 20 Restaurants freuen – darüber hinaus auf spannende Führungen, Vorträge, Kräuterworkshops und mehr.

In Stockach sind dabei: das Gasthaus Löwen in Raithaslach, Ringhotel Zum Goldenen Ochsen in Stockach, Kräuterführung im Stadtgarten mit Claudia Rinkenburger am 31. Mai um 17 Uhr sowie mehrere Heilpflanzen Feldrundgänge für Erwachsene und Kinder bei Herba Floralis im Mahlspeuren im Hegau.

Wer eines der kreativen Kräutermenüs genießt oder an einer Veranstaltung teilnimmt, kann – mit Glück – genussvolle Preise gewinnen. Auf den Speisekarten und auf Aufstellern bei Veranstaltungen und Angeboten, befindet sich ein Hinweis sowie ein QR-Code. Dieser wird einfach gescannt, um am Gewinnspiel teilzunehmen. Unter allen Gewinnspiel-Teilnehmenden werden genussvolle Preise verlost, zum Beispiel Schlemmermenüs, Gastronomie Gutscheine

oder Kräuterüberraschungen.

Es folgen noch die BodenseefischWochen vom 9. September bis 6. Oktober und die WildenWochen vom 12. Oktober bis 24. November 2024.

Mehr Informationen zu den GenussWochen gibt es auf [www.bodenseewest.eu/kraeuterwochen](http://www.bodenseewest.eu/kraeuterwochen)

#### • Sonntag, 12.05.2024

### Internationale Orgelkonzertreihe SOHA-Trio

Am **Sonntag, 12. Mai** startet die 13. Stockacher internationale Orgelkonzertreihe 2024 in St. Oswald.

Drei Termine sind vorgesehen: 12. Mai und 21. Juli in St. Oswald, 15. September in der Loreto-Kapelle, jeweils Sonntag um 19 Uhr. Dieses Jahr finden die Konzerte als Musikalische Vesper statt, in der auch ein liturgischer Teil Platz findet. Der künstlerische Leiter, M<sup>o</sup> Zeno Bianchini, hat für den 12. Mai das SOHA-Trio einladen können: Das ungewöhnliche Trio mit Verena Seid, Sopran – Ana Stankovic, Horn und Alphorn – Andreas Christoph Meier, Orgel, wird ein interessantes und abwechslungsreiches Programm anbieten.

Am 21. Juli ist Gregor Simon, Organist an der historischen Orgel im Münster Obermarchtal, an der Kubak-Orgel zu hören sein.

Am 15. September ist das Concert de L'Isle mit Anne L'Espérance, Sopran – Sonja Kanno-Landoll, Blockflöte – Christian Zimmermann, Barockclaus und Zeno Bianchini an der historischen Pfleger-Orgel zu Gast in der Loreto-Kapelle.

Auch dieses Jahr unterstützt die Bürgerstiftung Stockach finanziell die Konzertreihe. Der Eintritt zu den musikalischen Vespern ist frei; um Spenden für ihre Finanzierung wird gebeten.

#### • Montag, 13.05.2024

### Mehr Artenvielfalt in Stockach „Natur nah dran“

„Natur nah dran“ ist ein Kooperationsprojekt von NABU und dem Land Baden-Württemberg zur Förderung der biologischen Vielfalt im Siedlungsraum. Ausgewählte Kommunen wandeln Grünflächen in artenreiche Wildblumenwiesen oder blühende Wildstaudensäume um.

Die Stadt Stockach wurde im Jahr 2022 als eine von 15 Kommunen in Baden-Württemberg ausgewählt und konnte das Projekt auf einigen Flächen im Stadtgebiet, insbesondere auf Stockacher Schulhöfen, erfolgreich umsetzen.

Das UmweltZentrum Stockach laden dazu ein, am **Montag, den 13. Mai 2024**, 18 Uhr, einige der Projektflächen zu begutachten und Hintergründe zum Naturschutzprojekt und der Artenvielfalt in Stockach zu erfahren.

Treff im UmweltZentrum Stockach, Leitung: Melanie Klemp, Naturgärtnerin Sabrina Molkenhain, Leiterin UmweltZentrum

Für eine Teilnahme an der kostenlosen Veranstaltung ist eine Anmeldung beim UmweltZentrum Stockach unter 07771/4999 oder [info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de) Voraussetzung.

**• Dienstag, 14.05.2024****Vortrag von Dr. Fredy Meyer  
Der Heilige Wendelin**

Dr. Fredy Meyer wird am **Dienstag, 14. Mai** über Klimawandel und Heiligenkult im Bistum Konstanz am Beispiel des heiligen Wendelin unter besonderer Berücksichtigung der Schweiz vortragen. Der heilige Wendelin zählt zu den populärsten Heiligen. Allein im Bistum Konstanz, zu dem einst weite Teile der Schweiz gehörten, sind über 400 Kultorte belegt.

Seit der Verschlechterung des Klimas im 14. Jahrhundert und dem Schwarzen Tod, der großen europäischen Pestepidemie zwischen 1347 und 1351, wird der Bauern, Hirten und Viehpatron auch als Nothelfer gegen die Naturgewalten, für gedeihliche Witterung, gute Ernt sowie als Pest- und Seuchenheiliger verehrt.

Vergleicht man die Entwicklung des Klimas in der sogenannten Kleinen Eiszeit (14. bis 19. Jh.) mit den Kultbelegen, so ist eine frappierende Korrelation zwischen den um bis zu 2 Grad absinkenden Temperaturen und dem verstärkten Heiligenkult zu beobachten. Bei der hauptsächlich von der Almwirtschaft lebenden bäuerlichen Bevölkerung in der Voralpenlandschaft war die Verehrung des hl. Wendelin besonders stark ausgeprägt.

Der Referent, Dr. Fredy Meyer, ist Historiker. Schwerpunkte seiner Arbeit sind Heiligenverehrung, Reliquienkult und Patrozinienforschung. Er lebt in Wahlwies.

Ort: Pallottiheim, Stockach (Pfarrstr.3)

Zeit: Dienstag, 14. Mai 2024 19.30 Uhr

Kosten: 3 EUR

**• Donnerstag, 16.05.2024****Freie Waldorfschule  
Konzert VULINGOMA**

Erleben Sie ein Stück afrikanische Kultur: Gesang und Performance von Jugendlichen aus dem Kinderhilfsprojekt Vulamasango in Kapstadt am Donnerstag, 16. Mai um 19.30 Uhr im Gelben Saal der Freien Waldorfschule Wahlwies. Eintritt frei, um Spenden wird gebeten.

Mehr Infos unter

[www.waldorfschule-wahlwies.de](http://www.waldorfschule-wahlwies.de)

**• Samstag, 18.05.2024****Loreto-Kapelle  
Orgelführung**

In der Wallfahrtskapelle aus dem Jahr 1661 befindet sich die älteste beispielbare Orgel Badens. Kantor M° Zeno Bianchini bringt Ihnen mit erklärenden Worten das Innenleben des Instruments nahe – von den Pfeifen bis hin zu den originalen Faltenbälgen. In einem kleinen Orgelkonzert können Sie die einmalige Klangqualität in der wunderschönen Loreto-Kapelle (neben dem Friedhof: Ludwigshafener Straße 38, 78333 Stockach) erleben.

Samstag, 18.05.2024, 15:30 Uhr

Treffpunkt: Tourist-Information Stockach,

Kulturzentrum „Altes Forstamt“, Salmannsweilerstr. 1, 78333 Stockach

Kosten: 5 € pro Person / mit Gästekarte 2,50 €

Tickets erhalten Sie in der Tourist-Information Stockach oder online unter [tickets.stockach.de](http://tickets.stockach.de).

**• Mittwoch, 22.05.2024****Historische Altstadt  
Familienführung**

Wieso ist Stockach in eine Ober- und Unterstadt unterteilt? Wie sah es in Stockach früher aus? Und wer war eigentlich dieser Hans-Kuony? Das alles und vieles mehr lernen Sie bei einer Entdeckertour durch unsere historische Altstadt kennen. Wir beenden die Tour mit einer kulinarischen Stärkung.

Achtung: Hier bekommt man nicht nur Spaß, sondern auch Wissen vermittelt! Die Führung ist mit Kindern ab 5 Jahren geeignet.

Tickets:

Erwachsene 6€, Kinder (bis 15 Jahre) 3€

Mittwoch, 22.05.2024, 17:00 Uhr

Treffpunkt: Tourist-Information Stockach, Kulturzentrum „Altes Forstamt“, Salmannsweilerstr. 1, 78333 Stockach

Kosten:

5 € pro Person / mit Gästekarte 2,50 €

Tickets erhalten Sie in der Tourist-Information Stockach oder online unter [tickets.stockach.de](http://tickets.stockach.de).

## Kurse

**Volkshochschule**

Hauptstelle Stockach

Hauptstr. 1, 78333 Stockach

Tel. 07771 9381-0

Mail: [stockach@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:stockach@vhs-landkreis-konstanz.de)

**Dienstag, den 14.05.2024**

**Erben und Vererben** – Grundlegende Darstellung unseres Erbrechts für Laien – Praktische Hinweise für ein sinnvolle Erbfolge, 1x, 19:30 bis 21:00 Uhr, vhs Stockach, 7,00 Euro. Rechtsanwalt Hans-Peter Wetzels und Rechtsanwältin Annabell Wetzels geben in ihrem anschaulichen Vortrag einen Rundumblick zu den alltäglichen Fragen zum Thema Testamentsgestaltung. Insbesondere widmet er sich der Fragestellung, wie man die Familie dabei berücksichtigt. Außerdem: Was hat es mit gesetzlicher Erbfolge, was mit gesetzlichen Pflichtteilsansprüchen auf sich? Was muss ich bei der Testamentserstellung (Erbeneinsetzung, Vermächtnisse, Vor- und Nacherbschaft) beachten? Wie sind die Erbschaftsteuerfreibeträge?

**Mittwoch, den 22.05.2024**

**Malen im Atelier des Kunstmalers Roland Kamenzin**, 4x, 19:00 bis 21:15 Uhr, Windegg bei Herrn Kamenzin, 72,00 Euro zzgl. Materialkosten. Malen mit Acrylfarbe, Ölfarbe, Aquarell und Pastell für Anfänger und Fortgeschrittene. Der Umgang mit diesen

Techniken wird geübt, das Mischen der Farben sowie das Farbmischen für Licht und Schatten, auch das Aufbringen von Strukturpaste mit Spachtelgeräten. Sie können ihre Lieblingsformen selbst auswählen, auf Leinwand, abstrakt oder gegenständlich.

**Freitag, den 24.05.2024**

**Korbflechten für Anfänger**, 2x, 18:00 bis 20:30 Uhr, Atelier Stengele in Aach, 62,50 Euro zzgl. ca 10,00 Euro Materialkosten.

Dieser Kurs richtet sich an Anfänger, die ersten Grundlagen für das Flechten erlernen möchten. Geflochten wird mit Saleen, einem deutschen Kunststoff, der sich durch die hohe Geschmeidigkeit, hervorragend flechten lässt. Der Boden besteht aus einem vorgefertigten Sperrholz. Der Kurs bietet die Möglichkeit, Korbobjekt für den alltäglichen Gebrauch herzustellen.

**Montag, den 27.05.2023**

**Lebensqualität bis zuletzt erfahren**, 1x, 16:00 bis 20:00 Uhr, vhs Stockach, 24,00 Euro

Der Hospizverein Radolfzell, Höri, Stockach ein 4-stündiges Seminar an, welches sich an pflegende Angehörige, aber auch an alle sich dafür interessierenden Menschen, richtet. In diesem Seminar werden Erfahrungen und Orientierung rund um das Thema Tod und Sterben vermittelt, sowie fundamentale Fragen beantwortet. Was müssen wir über das Sterben wissen? Wie ist das mit dem Essen und Trinken am Lebensende? Woran können wir den beginnenden Sterbeprozess erkennen? Kann man auch zuhause palliativpflegerisch, -medizinisch betreut werden? Was ist eine Palliativstation und was passiert in einem Hospiz?

Noch mehr interessante Kurse finden sie unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de)

**1. Stockacher Qigong-Tage  
Workshop-Weekend**

Wer schon immer einmal Qigong kennenlernen wollte, findet am **11. und 12. Mai** Gelegenheit, unter Anleitung von Qigong-Kursleiterin Julia Schroff und Wing-Tsun-Meister Florian Probst die „Meditation in Bewegung“ einmal am eigenen Körper zu erspüren.

Die aus der fernöstlichen Kultur stammenden Übungsformen wirken auf die Dreieinheit Körper, Geist und Seele. Die einfachen fließenden Bewegungen dienen der Gesunderhaltung, Entspannung sowie Steigerung der Abwehrkräfte und fördern Wahrnehmung, Selbstregulation und Kreativität.

Für Interessierte, die gerne die Grundlagen der Qigong-Praxis erlernen oder bestehendes Wissen vertiefen möchten, sind die Wochenendworkshops gut geeignet, die jeweils von 10-16 Uhr im Gemeindezentrum der evangelischen Kirche, Tuttlinger Straße 2, stattfinden. Wir zeigen kleine achtsamkeitsfördernde, regulierende Übungen für den Alltag und beschäftigen uns mit Herkunft, Tradition und den universellen Prinzipien, die hinter dieser (ent-)spannenden Übungsmethode stehen.

Infos und Anmeldung unter [info@qvival.de](mailto:info@qvival.de), 07771-9192266 (Julia Schroff), 0176-70873206 (Florian Probst). Kosten: 80 €/Tag



# Veranstaltungen in der Nachbarschaft

• **Dienstag, 14. Mai 2024**

**Sielmann-Stiftung**

## Blütenwanderung

Gemeinsam mit unserem Referenten Jochen Kübler bieten wir an diesem Abend eine geführte Wanderung für alle an, die sich an

Orchideen und anderen Blüten in der wunderschönen „Siplinger Steiluferlandschaft“ erfreuen und mehr über diesen Lebensraum erfahren möchten.

von 17:00 – 19:00 Uhr

Teilnahmegebühr: Erwachsene 4 €, Kinder/Jugendliche kostenlos

Treffpunkt: Parkplatz Landhaus Sternen, Sipplingen

Anmeldung unter [bodensee@sielmann-stiftung.de](mailto:bodensee@sielmann-stiftung.de) oder Tel.: 07551 9496193  
Bei Starkregen oder Unwetter fällt die Veranstaltung aus.

# Vereinsmitteilungen

## Schwarzwaldverein

• **Rundwanderung Mahlspüren i.H.**

Am **Sonntag, 12.05.2024**, 14:30 Uhr, treffen wir uns in Mahlspüren i. H. an der Kirche. Dort hören wir kurze Worte zur Eingemeindung, Kultur und Besonderheiten.

Danach Wanderung nach Raithaslach, wo es an der Kirche kurze Worte zur Eingemeindung, Kultur und Besonderheiten sowie ein Vesper gibt.

Rückweg entlang der Straße auf dem Radweg nach Mahlspüren

Streckenlänge: 5 km

Wanderzeit: ca. 1 3/4 Stunden

Wanderführer: Julia Bentele und Dorothea Stihl

• **Wandertreff im Vereinsheim**

Am **Mittwoch, 15.05.2024** findet wieder der beliebte Wandertreff des Schwarzwaldvereins im Vereinsheim statt. Ab 19:30 Uhr treffen wir uns in gemütlicher Runde. Wir freuen uns auf euch und selbstverständlich auch auf neue Mitglieder und Gäste.

Achtung: dieses Mal ist der Treff am Mittwoch!!

• **Dienstagswanderung**

Zu einer Wanderung rund um Nesselwangen treffen wir uns am **Dienstag, 21.5.** um 14.30 Uhr am Vereinsheim und fahren dann mit Fahrgemeinschaften über Winterspüren nach Nesselwangen.

Hinter dem Friedhof direkt an der Kirche gibt es einige Parkplätze. Von dort wandern

wir in östlicher Richtung den Hügel hinauf. Später geht der Weg westwärts bis zum Kaien (mit schöner Aussicht). Dann geht es ein kurzes Stück den Weg zurück und wir wandern dann talwärts zu unseren Autos. Wir überwinden etwa 120 Höhenmeter. Der Weg befindet sich viel im Wald und beträgt 8 km.

Die Einkehr ist dann in Stockach geplant. Gäste sind herzlich willkommen und ich freue mich auf Euch und einen schönen Wandertag.

Anfragen können sie gerne bei mir Julia Bentele 07773/7654.

## Kath. Bildungswerk Stockach Tanzgemeinschaft

Treff am **16. Mai 2024** im großen Pallotti-Saal (Eingang zwischen Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro)

19.00 – 21.00 Uhr

Auskunft und Anmeldung:

Lilo Oswald Tel. 07771-920905

Tanzreferentin:

Angelika Trommsdorf Tel.: 07738-7385



## Sport - Vereine

**TTC Stockach-Zizenhausen**

### Generalversammlung

Am **Freitag, den 17.05.2024** um 19:00 Uhr findet im Gasthaus „Fortuna“ in Stockach die Generalversammlung des TTC Stockach-Zizenhausen statt. Alle Mitglieder und Freunde des TTC sind dazu herzlich eingeladen. Im Anschluss an die Generalversammlung findet die Spielerversammlung statt.

Anträge, Wünsche und Teilnahmemeldungen bitte bis zum 13.05.2024 an: [g.wacker-1.vorstand@tischtennis-stockach.de](mailto:g.wacker-1.vorstand@tischtennis-stockach.de).

*Gerd Wacker, 1. Vorsitzender*

**TG - Leichtathletik**

### Schnuppern für Kinder

Die Freiluftsaison hat begonnen und interessierte Kinder, vor allem der Jahrgänge 2017, 2018, 2019, können gern zum Schnuppern ins Osterholz kommen.

Bitte beachten:

U10 = 2015/16

U8 = 2017/18 (nur wer im September in die Schule kommt!)

U6 = 2018/2019

Montag 17-18 Uhr: U6, U8 und U10

Donnerstag 17-18 Uhr: U10

Freitag 16.45-17.45 Uhr: U6 und U8

Weitere Infos unter [tg-stockach.de](http://tg-stockach.de) > Leichtathletik

**DIGITAL IMMER  
INFORMIERT**



*Jetzt online lesen*

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# Aus den Stadtteilen

## ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart  
Seestraße 2  
Tel. 07771 2905 / privat 07771 2919  
andi.bernhart@web.de  
Sprechzeit: Dienstag, 19:00-20:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## HOPPETENZELL

Ortsvorsteher: Jürgen Wegman  
Herrngasse 2  
Tel. 07775 417  
ovhoppetenzell@stockach.de  
Sprechzeit: Freitag, 17:30-19:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteher: Florian Bischoff  
Alpenstraße 19  
Tel. 07771 2437  
ovmih@stockach.de  
Sprechzeit: Freitag, 19:00-20:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

### Damengymnastik Entfällt

An den Brückentagen, Freitag, den 10.05.2024 sowie am 31.05.2024 fällt die Gymnastik aus.

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle  
Oberdorfstraße 30  
Tel. 07771 4422  
ovhindelwangen(@)stockach.de  
Sprechzeit: Montag, 19:00-20:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

### Kommunalwahlkampf Freie Wähler im Gespräch

Die Kandidatinnen und Kandidaten der Freien Wähler für die Wahl des neuen Ortschaftsrates Hindelwangen wollen am **Donnerstag, dem 16.05.2024**, ab 18.30 Uhr in der Gaststätte La Casa (Adler) mit Mitbürgerinnen und Mitbürgern ins Gespräch kommen und dabei ihre Ziele vorstellen. Es besteht dabei die Gelegenheit zur Begegnung und zum Austausch über aktuelle Fragen. Alle Interessierten sind hierzu herzlich eingeladen.

### FSG Zi-Hi-Ho Altpapiersammlung

Am **Samstag, 11.05.** findet in Zizenhausen, Hindelwangen und Hoppetenzell die nächste Altpapiersammlung statt. Der Erlös kommt wie immer unserer Jugendabteilung zu Gute! Legen Sie bitte das gesammelte Altpapier ab 8.30 Uhr am Straßenrand bereit. Bitte sammeln sie bereits jetzt und ganzjährig Altpapier für unsere nächste Altpapiersammlung!  
#Gut für die Umwelt #Gut für den Verein  
#Nachhaltiges Recycling  
Vielen Dank FSG Zi-Hi-Ho

### Kirchenpatrozinium Vergelt's Gott!

Auch dieses Jahr durften wir wieder ein schönes Kirchenpatrozinium feiern. Viele helfende Hände haben uns hierbei tatkräftig unterstützt und dafür möchte das Gemeindeteam herzlich „Vergelt's Gott“ sagen. Unserem Projekt-Chor mit dessen Leitung Rebecca Jäger, unserem Organisten Roman Rendle und dem Bläser-Ensemble „In sonso tubae“ für die stimmungsvolle und beeindruckende Umrahmung der Liturgie, Pfarrer Huber und den Ministranten für den schönen Gottesdienst,

den Musikfreunden Hoppetenzell-Zizenhausen für die Begleitung der Prozession und den sehr gelungenen Saisonauftakt anlässlich unseres Kirchenfestes, allen Reitern und Reiterinnen mit ihren schön geschmückten Tieren für Ihre Teilnahme, den vielen helfenden Händen, die vor und während den Festlichkeiten für ein kameradschaftliches und frohes Miteinander und einen reibungslosen Ablauf gesorgt haben und auch danach tatkräftig die Aufräumarbeiten untestützt haben, dem DRK Ortsverein Stockach für ihre kompetente und freundliche Präsenz, der Freiwilligen Feuerwehr Abteilung Hoppetenzell für die Sicherung des Prozessionsweges, allen Kuchenspenderinnen und – spendern für das wunderbare Kuchenbuffet und natürlich auch allen Besuchern unseres Festes, die diesen Tag wieder zu etwas besonderem gemacht haben.

Ihnen allen ein herzliches „Dankeschön“.  
Ihr Gemeinde-Team Sankt Georg Hoppetenzell

### FSG Zi-Hi-Ho Altpapiersammlung

Am **Samstag, 11.05.** findet in Zizenhausen, Hindelwangen und Hoppetenzell die nächste Altpapiersammlung statt. Der Erlös kommt wie immer unserer Jugendabteilung zu Gute! Legen Sie bitte das gesammelte Altpapier ab 8.30 Uhr am Straßenrand bereit. Bitte sammeln sie bereits jetzt und ganzjährig Altpapier für unsere nächste Altpapiersammlung!  
#Gut für die Umwelt #Gut für den Verein  
#Nachhaltiges Recycling  
Vielen Dank FSG Zi-Hi-Ho

### Ortsvorsteher-Sprechstunde Entfällt

Am 17.05.2024 findet keine Sprechstunde in Mahlspüren im Hegau statt.

### FFW Abteilung Mahlspüren im Hegau Vatertagsfest

Am **Donnerstag, 09.05.2024** findet wieder das traditionelle Vatertagsfest ab 10.30 Uhr am Feuerwehrhaus in Mahlspüren im Hegau statt. Wir bieten unsere gewohnten Bohnen & Spätzle, Weizenbierstand, Grill & Currywurst sowie Kaffee & Kuchen an. Kuchenspenden sind herzlich willkommen.  
*Auf ein gemütliches Beisammensein  
Ihre Feuerwehr  
Mahlspüren im Hegau*

### Musikverein Mahlspüren im Hegau Pfungstfest

Programm:  
**Freitag, 17.Mai 2024**  
19.00 Uhr Bayerischer Bierabend  
Eintritt frei mit der Musikkapelle Ehingen und dem Musikverein Zimmern an der Donau  
**Sonntag, 19.Mai 2024**  
09:00Uhr Festgottesdienst mit Fahrzeugweihe des MTW der FFW Mahlspüren im Hegau. Danach Unterhaltung im Zelt mit dem Musikverein Nenzingen und den Ulricher Musikanten  
Ab 21:00 Uhr Q-Mania Pfungstparty mit DJ Rabbit und Barbetrieb  
*Auf Ihr Kommen freut sich der  
Musikverein Mahlspüren i.Hg.*



WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de

PRIMO

## MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher: Florian Buschle  
Tel. 07771 2085 oder 07771 802-705  
ovmahlspueren.seelfingen@stockach.de

Sprechzeiten:  
Montag von 19.00 - 20.00 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### Kirchenchor Seelfingen Maiandacht

Der Kirchenchor Seelfingen gestaltet am **Sonntag, 12. Mai 2024** um 18.30 Uhr in der Seelfinger St. Agatha Kirche eine Maiandacht. Dazu laden wir alle aus Nah und Fern herzlich ein.

### Kommunalwahlkampf CDU im Gespräch

Die Kandidatinnen und Kandidaten der CDU suchen am **Montag, den 13. Mai** das persönliche Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern aus Mahlspüren i. Tal und Seelfingen. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr vor der Kirche St. Verena in Mahlspüren (Kirchstr. 14). Von dort aus geht es zu Fuß zum Schulhaus und entlang der L194 zurück zur Kirche. Auftakt in Seelfingen ist um 19.00 Uhr vor dem Feuerwehrhaus (Überlinger Str. 18). Nach einem Rundgang durch das Neubaugebiet geht es in das Schützenhaus (Saalenstr. 22), wo um 19.30 Uhr die Gelegenheit zur Begegnung und zum Austausch zu aktuellen Fragen besteht. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen zu einem der beiden Treffpunkte oder zur ganzen Tour.

### Schützenverein Seelfingen Jubiläumsfest

Liebe Seelfinger, liebe Freunde und Gönner des Schützenvereines, der im September 1924 gegründete Schützenverein feiert dieses Jahr sein 100-jähriges Bestehen.

Zu diesem Anlass wollen wir am Freitag, 05.07. und am Sonntag, 07.07.2024 auf dem Kirchenparkplatz sowie im Schützenhaus das Jubiläumsfest mit Umzug veranstalten. Die Seelfinger Vereine haben schon ihre Hilfe zugesagt, trotzdem benötigen wir jede helfende Hand. Wer uns gerne unterstützen möchte darf sich gerne bei der Vorstandschaft melden.

Der große Festumzug startet am Sonntag um 10 Uhr am Narrenschopf und wird vom Musikverein Winterspüren angeführt. Die eingeladenen Schützenvereine sollen gemeinsam mit den örtlichen Vereinen (Feuerwehr, Dorfgemeinschafts- u. Narrenverein) unseren Zuschauern ein buntes Bild präsentieren.

Für entstehende Unannehmlichkeiten an unserm Jubiläumswochenende, wie zum

Beispiel Lärmbelästigung (Kanonen- und Böllerschüssen sowie Musik) bitten wir um Nachsicht.

*Auf ein schönes Fest freut sich die Vorstandschaft*

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher: Klaus Kabisreiter  
Konradstraße 30  
Tel. 07771 2471  
Sprechzeit: Montag, 19:00-20:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## WAHLWIES

Ortsvorsteher: Udo Pelkner  
Zum Schmalhans 8  
Tel. 07771 802-590  
Fax. 07771 4074  
U.Pelkner@stockach.de  
Sprechzeit: Dienstag bis Donnerstag  
09:00-12:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Ortschaftsverwaltung  
Zum Schmalhans 8  
Tel. 07771 802-590  
Sprechzeiten:  
Montag: 13:00-17:00 Uhr  
Dienstag bis Freitag: 08:00-12:00 Uhr

### Rentenangelegenheiten Keine Bearbeitung

In der Zeit vom 06.05. – 22.05.24 können im Rathaus Wahlwies keine Rentenangelegenheiten bearbeitet werden.

### Ortschaftsrat Öffentliche Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am **Donnerstag, 16.05.2024**, um 20.00 Uhr, im Sitzungssaal des Wahlwieser Rathauses, statt.

#### Tagesordnung:

- TOP 1 – Protokoll vom 21.03.2024
- TOP 2 – Einwohnerfragestunde
- TOP 3 – Verkehrssituation „Am Maisenbühl“
- TOP 4 – Mitteilungen
- TOP 5 – Bauangelegenheiten
- TOP 6 – Sonstiges
- TOP 7 – Termine

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

### Gesangverein Liederkranz More Legends of POP

Der Liederkranz Wahlwies veranstaltet nach seinem großen Erfolg im Herbst 2022 mit „Legends of POP“ ein weiteres Konzert mit der Band „The Flying Apples“ unter dem Ti-

tel „More Legends of POP“ um 18 Uhr in der Rossberghalle Wahlwies am **Sonntag, den 12.05.2024**.

Mit einem Beatles Medley, der Bohemian Rhapsody und weiteren bekannten Superhits von Coldplay, Abba, Police, Elton John, Jon Bon Jovi, Leonard Cohen und Udo Lindenberg möchten wir Sie zum Staunen bringen. Der Einlass ist um 17 Uhr. Für eine Bewirtung mit Speisen und Getränken ist vor dem Konzert gesorgt. Eintritt 10 Euro für Erwachsene, Kinder sind frei.

Wir freuen uns auf zahlreiche Zuhörer.  
*Die Vorstandschaft.*

### Handharmonika-Orchester Wahlwies Jahreshauptversammlung

Am **Donnerstag, 16. Mai 2024** um 20.00 Uhr findet im Winkelstüble in Wahlwies die Jahreshauptversammlung des Handharmonika-Orchesters Wahlwies e.V. für die Vereinsjahre 2022 und 2023 statt.

## WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher: Markus Gebert  
Linzgaustraße 22  
Tel. 07771 2593  
ovwinterspueren@stockach.de  
Sprechzeit: Montag: 18:30-19:30 Uhr

### In der Lichtberghalle Museum auf Achse

Am **Montag, den 13.05.2024** kommt das Stadtmuseum Stockach im Rahmen seiner Veranstaltungsreihe Museum auf Achse zu uns nach Winterspüren in die Lichtberghalle.

Der Ablauf ist wie folgt:

18:45 Uhr Einlass der Gäste  
19:00 Uhr Begrüßung und Einstieg durch den Museumsleiter

- Was ist Museum auf Achse?

- Was macht man so in einem Museum?

ca. 19:30 Uhr Beginn des offenen Teils: unsere Mini-Messe

20:30 Uhr Ende der Veranstaltung.

Es gibt verschiedene Stationen, an denen man mehr über die Arbeit des Stadtmuseums und die Geschichte von Winterspüren erfahren kann. Außerdem gibt es die Möglichkeit mitzumachen, was ausdrücklich erlaubt, ja sogar erwünscht ist. Wer noch alte Fotos oder Dokumente zur Geschichte von Winterspüren oder der Stadt Stockach hat, kann sie an diesem Abend gerne mitbringen, und sie fachkundig begutachten lassen.

Das Stadtmuseum und der Ortschaftsrat würden sich über eine rege Teilnahme der Bevölkerung sehr freuen.

*Ihr Ortsvorsteher  
Markus Gebert*

## Musikverein Winterspüren Unsere nächsten Termine

09.05.24 11:00 Uhr Vatertagsfest Winterspüren  
02.06.24 11:00 Uhr Dorffest Magolsheim  
15.06.24 15:15 Uhr Schweizer Feiertag Stockach  
07.07.24 11:00 Uhr Jubiläum Schützenverein Seelfingen  
14.07.24 11:00 Uhr Platzkonzert Winterspüren  
21.07.24 11:30 Uhr Waldfest Eigeltingen

## ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger  
Schlossplatz 1  
Tel. 07771 2233  
Fax. 07771 916747  
ovzizenhausen@web.de  
Sprechzeit: Donnerstag  
18:00-19:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Ortschaftsverwaltung  
Schlossplatz 1  
Tel. 07771 2233  
Sprechzeiten:  
Dienstag, Mittwoch, Freitag:  
09:00-12:30 Uhr  
Donnerstag: 14:00-19:00 Uhr

## Ortschaftsverwaltung Geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung Zizenhausen ist am **Freitag, den 10.05.2024** geschlossen!  
Wir bitten um Beachtung!

## Ortschaftsrat Öffentliche Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet statt am **Donnerstag, 16.05.2024** um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Zizenhausen.

### Tagesordnung

1. Protokoll Nr. 4 betr. Sitzung v. 18.04.2024
2. Mitteilungen
3. Bürgerfragestunde
4. Bauangelegenheiten
5. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen. Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihr Dabeisein!

*Michael Junginger, OV*

## FSG Zizenhausen

### • Altpapiersammlung

Am **Samstag, 11.05.** findet in Zizenhausen, Hindelwangen und Hoppetenzell die nächste Altpapiersammlung statt. Der Erlös kommt wie immer unserer Jugendabteilung zu Gute! Legen Sie bitte das gesammelte Altpapier ab 8.30 Uhr am Straßenrand bereit. Bitte sammeln sie bereits jetzt und ganzjährig Altpapier für unsere nächste Altpapiersammlung!

#Gut für die Umwelt #Gut für den Verein  
#Nachhaltiges Recycling  
*Vielen Dank FSG Zi-Hi-Ho*

### • Ergebnisse:

FSG I - AFC Rinia Singen	3:4
FSG II - SG Stahringen/Espas./Wahlw.	3:1
FC Hohenfels-Sentenhart 2 - FSG III	2:2
FC Schwandorf - FSG Damen	0:3
B-Jugend - TuS Immenstaad	2:1
B-Juniorinnen - SC Konstanz-Woll.	2:6
SG Espasingen - B-Jugend 2	5:1
SG Markelfingen - C-Jugend	0:4
C-Jugend 2 - SG F.A.L. 2	5:1
SG Kreenheinstetten 2 - C-Jugend 2	1:1
D-Jugend - SG Meersburg 2	11:1
D-Jugend 2 - SG Liptingen 2	7:3

### • Saisonspiele:

Samstag, 11.05.2024  
FC Steißlingen - FSG I  
16:00 Uhr in Steißlingen  
Sonntag, 12.05.2024  
FSG III - FV Walbertsweiler 3  
10:30 Uhr in Hindelwangen  
FC Bodman-Ludwigshafen 2 - FSG II  
11:30 Uhr in Bodman

### • SKY-Bundesliga

Samstags Bundesliga-Konferenz ab 15:15 Uhr im Clubhaus Zizenhausen



# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlsbüren i.H.**  
**St. Martin, Mühlingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**

### • Pfarrbüro Stockach

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel.: 07771-2398, Fax: 07771- 63180  
sekretariat@kath-stockach.de  
www.kath-stockach.de

### Öffnungszeiten

Mo bis Fr: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Mo, Di, Do: 13.30 Uhr – 17.00 Uhr.  
Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.

### • Gottesdienste

#### Freitag, 10.5.24

18.30 Stockach: Hl. Messe

#### Samstag, 11.5.24

16.00 – 17.00 Stockach, Unterkirche: Beichtgelegenheit bei Pfr. Huber

18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Huber),

f. Siegfried und Clemens Henssler, Albert und Maria Schwietzke – Helmut Haas - Gabriele Renner - Paula und August Jäger – Lore und Manfred Laible – Edgar und Luzia Rimmele – Sofie und Vinzenz Rimmele – Elise und Albert Wilkesmann – Fritz Wilkesmann – Regina Schwanz – Mia und Max Reiser – Lothar Gabele – Hans Gohl und Luise Erne – Gerold Löffler – Anni Löffler – Ursula und Karl Faller – für die Armen Seelen – und die verstorbenen Angehörigen der Genannten, anschl. Eine-Welt-Verkauf der Brasilienhilfe im Begegnungsraum

18.30 Mühlingen: Sonntagvorabendmesse (Pater Joseph),

f. Pfarrer Hartwig-Michael Benz – Emil und

Ella Messmer – und die verstorbenen Angehörigen der Genannten

#### Sonntag, 12.5.24

9.00 Hindelwangen: Hl. Messe (Pater Joseph),

f. Rosmarie Schellhammer (Jahrtag) – in den Anliegen der Pfarrei

10.30 Zizenhausen: Hl. Messe (Pfr. Trennert-Helwig),

f. verstorbene Eltern und Geschwister – Krimhilde und Alexandra Abberger – Marietta Heim – und die verstorbenen Angehörigen der Genannten

10.30 Stockach: Familien-Gottesdienst mit Taufe von Mathilda Huber (Pfr. Huber), mitgestaltet vom Kinderchor St. Oswald und dem Kinderkirchenteam,

f. Arno und Brunhilde Lindenau – Theresia und Valentin Kramer – Werner und Paulina Vollgraf, Franz, Magdalena, Siegfried und Erika Blender – Armin Thoraus – Irmgard Hablitzel – Ljerka Ivanjko – und die verstorbenen Angehörigen der Genannten, anschl. Eine-Welt-Verkauf der Brasilienhilfe und Kirchen-Café im Begegnungsraum

13.30 Mühlingen: Rosenkranz  
18.30 Zoznegg: Rosenkranz für den Frieden in der Welt

19.00 Stockach: 13. Stockacher internationale Orgelkonzertreihe Musikalische Vesper mit dem SOHA-Trio

#### **Montag, 13.5.24**

18.30 Mühlingen: Rosenkranz für Friede

#### **Dienstag, 14.5.24**

7.00 - 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche

10.30 Stockach, Sonnenhalde: Hl. Messe

10.30 Stockach, Zentrum f. Betreuung und Pflege: Hl. Messe im

Haus Edeltraud

18.00 Hindelwangen: Rosenkranz für den Frieden der Welt

18.30 Hindelwangen: Marienmesse mit Maiandacht

18.30 Mainwangen: Marienmesse mit Maiandacht

18.30 Zizenhausen: Friedens-/Rosenkranzgebet

#### **Mittwoch, 15.5.24**

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen,

f. Elisabeth Steinmann – Fra João Benedito Ferreira de Araújo

18.00 Hoppetenzell: Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder

18.30 Mahlspeuren: Marienmesse mit Maiandacht

#### **Donnerstag, 16.5.24**

18.00 Stockach: Rosenkranz

18.30 Stockach: Hl. Messe,

für die Armen Seelen

18.30 Gallmannsweil: Rosenkranz

#### • **Kirchen-Café und Eine-Welt-Verkauf**

Herzliche Einladung zum Kirchen-Café nach dem Gottesdienst am **12. Mai** um 10.30 Uhr im Begegnungsraum, im hinteren Teil der Kirche.

Ferner bietet die Brasilienhilfe Stockach e.V., jeweils nach den Gottesdiensten am 11. und 12. Mai, fair gehandelte Produkte zum Verkauf im Begegnungsraum an. (Kaffee, Tee, Schokolade, Marmelade, Karten, Socken etc.)

Der Erlös ist für soziale Projekte in Brasilien bestimmt!

#### • **Familiengottesdienst zum Muttertag**

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst am Sonntag, den 12. Mai, um 10.30 Uhr in Sankt Oswald.

Der Gottesdienst wird mitgestaltet vom Team der Kinderkirche St. Oswald und dem Kinderchor St. Oswald. Bitte weitersagen – Wir freuen uns auf Euch!

International Orgelkonzertreihe

siehe unter Veranstaltungen

Klimawandel und Heiligenkult

Vortrag von Dr. Fredy Meyer

siehe unter Veranstaltungen



## Seelsorgeeinheit Hohenfels

Leiter: Pfr. Claus Michelbach, Pfdm.

Kath. Pfarramt, Hauptstr. 35,

78355 Hohenfels

Tel.: 07557/339 Fax: 07557/929062

E-Mail: pfarramt@se-hohenfels.de

Website: www.se-hohenfels.de

Erreichbarkeit des Pfarramts Liggersdorf:

Mo, Di, Do.: 10.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr

#### • **Gottesdienste**

##### **Freitag, 10. Mai**

9.00 Uhr Liggersdorf Marienmesse (f. alle verst. Mesner der Seelsorgeeinheit)

##### **Samstag, 11. Mai**

8.00 Uhr Liggersdorf Rosenkranz

8.30 Uhr Marienmesse (f. Georg Fundel)

anschließend Beichtgelegenheit

##### **Sonntag, 12. Mai**

9.00 Uhr Deutwang Hl. Messe (f. Elsa u. Josef Wehinger; Gedenken: Karl Brodmann)

10.30 Uhr Winterspeuren Hl. Messe (f. d. Pfarrgemeinden; Gedenken: Hannelore Geiger u. Ang.)

13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

18.30 Uhr Seelfingen Maiandacht

##### **Montag, 13. Mai**

Fátima-Wallfahrt: Basilika Birnau: siehe Infos unter [www.birnau.de](http://www.birnau.de) oder Schenkenberg, Emmingen: siehe Infos unter [www.seegg.de](http://www.seegg.de)

##### **Dienstag, 14. Mai**

8.30 Uhr Liggersdorf Rosenkranz

9.00 Uhr Marienmesse (f. unsere Priester)

##### **Donnerstag, 16. Mai**

17.15 Uhr Liggersdorf Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Liggersdorf Rosenkranz

18.30 Uhr Hl. Messe (1. Opfer f. Franz Lohr)

## Seelsorgeeinheit See-End

**St. Peter und Paul Bodman**

**St. Otmar Ludwigshafen**

**St. Germanus u. Vedastus Wahlwies**

**St. Nikolaus Espasingen**

#### • **Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773/5239. Fax: 07773/7568

mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de

homepage: [www.kath-see-end.de](http://www.kath-see-end.de)

#### Bürozeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag

9.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr

#### • **Gottesdienste**

##### **Freitag, 10. Mai**

Bodman

18.30 Uhr: Abendgebet

##### **Samstag, 11. Mai**

Bodman

15.00 Uhr: Taufe des Kindes Mateo Spehar

Ludwigshafen

18.30 Uhr: Vorabendmesse

(im Gedenken an Willi Karle, Karl Link)

##### **Sonntag, 12. Mai**

Espasingen

9.00 Uhr: Eucharistiefeier

Wahlwies

10.30 Uhr: Eucharistiefeier

Bodman

18.30 Uhr: Maiandacht

bei der Mariengrotte

#### **Mittwoch, 15. Mai**

Bodman

8.00 Uhr: Morgenlob – Laudes

Espasingen

18.30 Uhr: Eucharistiefeier

#### **Donnerstag, 16. Mai**

Bodman

8.00 Uhr: Wallfahrtsmesse

auf dem Frauenberg

Wahlwies

8.15 Uhr: Morgenlob

in der ev. Johanneskirche

## Evangelische Kirchengemeinde Stockach

mit Mühlingen, Hohenfels und Nenzingen

#### • **Pfarramt**

Vakanvertretung: Diakon Uli Aeschbach

Sekretärin Nicole Brunner und Inga Metz

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach

Tel.: 07771 - 2641 (AB)

E-Mail-Adresse: [stockach@kbz.ekiba.de](mailto:stockach@kbz.ekiba.de)

Homepage: <https://nw-vom-see.de/>

#### Öffnungszeiten Pfarramt

Mo, Mi, Do 9:30 – 12:30 Uhr und nach Vereinbarung

Das Pfarrbüro Stockach ist am 13. Mai und vom 27. Mai bis 2. Juni geschlossen.

#### • **Kommende Gottesdienste und Veranstaltungen**

##### **Freitag, 10. Mai**

14:00 Gottesdienst im evangelischen Seniorenzentrum Stockach Thema: Jesus verbindet Himmel und Erde.

(Prädikantin Petra Domm und Organistin Ulrike Gräsle)

##### **Sonntag, 12. Mai**

10:45 Gottesdienst mit Taufe in der Melancthonkirche Stockach

(Pfarrerin Bettina Ryback & Organist Herr Haußmann)

##### **Dienstag, 14. Mai**

14:00 Tanz für Senioren im Gemeindehaus Stockach

##### **Mittwoch, 15. Mai**

19:30 Bibelabend im Gemeindehaus Stockach

(Prädikant Ulrich Aeschbach)



## Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

Pfarrer Matthias Sehmsdorf  
Mühlbachstr. 7, Ludwigshafen  
Tel.: 07773-5588

### • Pfarramt

Sekretärin Nicole Brunner  
Tuttlinger Straße 2 in 78333 Stockach  
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und  
Donnerstag 9.30 – 12.30 Uhr  
Tel.: 07771 - 2641

E-Mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de

Homepage: [www.ek-ludwigshafen.de](http://www.ek-ludwigshafen.de)  
oder <https://nw-vom-see.de/>

Am 13. Mai und vom 27. Mai bis 2. Juni ist  
das Pfarrbüro in Stockach geschlossen.

### • Gottesdienste

#### Freitag, 10. Mai

09:30 Krabbelgruppe in der Christuskirche  
Ludwigshafen

#### Sonntag, 12. Mai

09:30 Gottesdienst in der Christuskirche  
Ludwigshafen  
(Pfarrerinnen Ryback)

#### Montag, 13. Mai

17:00 Deutschkurs für ukrainische Flüchtlinge  
im Johannes-Hüglin-Saal Ludwigshafen

#### Dienstag, 14. Mai

09:00 Krabbelgruppe in der Jakobuskirche  
Sipplingen

16:00 Gottesdienst im Seniorenpflegeheim  
Casa Reha Ludwigshafen

#### (Pfarrer Sehmsdorf)

#### Mittwoch, 15. Mai

19:30 Kirchengemeinderatssitzung im  
Johannes-Hüglin-Saal Ludwigshafen

#### Donnerstag, 16. Mai

08:15 Morgenlob in der Johanneskirche  
Wahlwies

17:00 Deutschkurs für ukrainische Flüchtlinge  
im Johannes-Hüglin-Saal Ludwigshafen

## Freie Christengemeinde

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingst-  
gemeinden BFP

Höllstraße 22, 78333 Stockach

Tel.: 07771-918951

Fax: 07771-918953

E-Mail: [info@fcg-stockach.de](mailto:info@fcg-stockach.de)

Internet: [www.fcg-stockach.de](http://www.fcg-stockach.de)

### • Veranstaltungen

#### Sonntag, den 12.05.2024

kein Präsenz-Gottesdienst in den FCG-Räumlichkeiten

Wir treffen uns wieder im monatlichen Rhythmus  
in den Kleingruppen Meet@Home.

#### Freitag, 10.05.2024

##### Kein Royal-Rangers Stamm 77

Bei Fragen bezüglich Royal Rangers

Kontakt: Gabriele Schwarzwälder, Stammlleiterin/  
0157 33717163

##### Jugend-Youth

Instagram: [ablaze.youth\\_](https://www.instagram.com/ablaze.youth_)

20 Uhr in der FCG Stockach

## Freie evangelische Gemeinde Stockach

Ursaul 6, 78333 Stockach

Pastor: Oliver Holler

Mobil: 01578 2280871

E-Mail: [oliver.holler@feg.de](mailto:oliver.holler@feg.de)

[www.feg-stockach.de](http://www.feg-stockach.de)

### • Gottesdienste

#### Sonntag, den 12.05.2024

10:00 Uhr Gottesdienst sowie zeitgleich  
Kindergottesdienst

#### Sonntag, den 19.05.2024

10:00 Uhr Gästegottesdienst sowie zeitgleich  
Kindergottesdienst

ACHTUNG: Die Gottesdienste finden ab Mai wieder  
in der Gemeindegemeinschaft in Ursaul statt!

### • Natur Scouts:

(Pfadfindergruppe für Kinder von 6 bis 12)

#### Samstag, den 1. Juni 2024

#### Samstag, den 15. Juni 2024

von 10:30 bis 12:30 Uhr bei der Gemeindegemeinschaft  
in Ursaul.

#### Jugendgruppe:

#### Samstag, den 11. Mai 2024

#### Samstag, den 8. Juni/Mai 2024

jeweils um 18:30 Uhr in der Gemeindegemeinschaft  
in Ursaul

#### J-Drive (Kreis junger Erwachsener):

#### Sonntag, den 26. Mai 2024

um 17:00 Uhr in der Gemeindegemeinschaft  
in Ursaul

### • Mama-Treff (mit Kind):

Am 16.5.2024 findet unser nächster Mama-Treff  
(mit Kind) von 09:00 Uhr bis 10:30 Uhr in  
Gallmannsweil statt. Du möchtest mit dabei  
sein oder hast noch Fragen? Dann schreib einfach  
eine E-Mail an [mama.treff@web.de](mailto:mama.treff@web.de) oder rufe an unter  
01578 2280871.

## Jehovas Zeugen

Höllstraße 2, 78333 Stockach

[www.jw.org](http://www.jw.org)

### • Biblische Vorträge

#### Samstag, 11.05.2024, 18:00 Uhr

„Brauche ich Gott in meinem Leben?“

#### Sonntag, 12.05.2024, 10:00 Uhr

„Halten wir dem Teufel stand!“

### • Leben- und Dienstzusammenkunft:

#### Mittwoch, 15.05.2024, 19:00 Uhr

#### Donnerstag, 16.05.2024, 19:15 Uhr

Bibelleseprogramm: Psalm 38-39

Vortrag: „Befrei dich von übertriebenen  
Schuldgefühlen“ (Psalm 38:3-8, 39:4,5,12)

Bibelstudium der Apostelgeschichte:

„Eine große Zahl wurde gläubig“

(Apg 11:18-30)

## Neuapostolische Kirche

Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach

<http://stockach.nak-tuttlingen.de>

Gemeindevorsteher: Stephan Strittmatter

Tel.: 07771 62988

E-Mail: [stephan@st-strittmatter.name](mailto:stephan@st-strittmatter.name)

### • Termine

#### Sonntag, 12. Mai

11.00 Uhr Übertragung des Gottesdienstes  
aus Karlsruhe in Überlingen

#### Dienstag, 14. Mai

19.30 Uhr Chorprobe

#### Mittwoch, 15. Mai

20.00 Uhr Gottesdienst

Die Gottesdienste werden als Livestreams  
angeboten:

<https://nak-sued.stream/stockach>

## STO-Plant e.V

### Das christliche Werk

[info@sto-plant.de](mailto:info@sto-plant.de) / [www.sto-plant.de](http://www.sto-plant.de)

Tel. 07771/921 321

mobil: 0151-22980126

### Sonntag 12.05.2024

10:00 Uhr Celebrationsgottesdienst  
weitere Celebrationsgottesdienste am

Sonntag 12.05.24 um 10 Uhr

Sonntag 19.05.24 um 10 Uhr

Sonntag 26.05.24 um 10 Uhr

Sonntag 02.06.24 um 10 Uhr

### • Tägliche Impulse

3 Minuten erfrischende Worte von Autorin  
Déborah Rosenkranz unter [www.einwunderfuerjedentag.de](http://www.einwunderfuerjedentag.de)

### • Treffpunkt

Jeden Mittwochabend - Gut für dich und für  
mich

Weitere Infos unter 0151 22980126

### • Passion in Action

Ukraine Hilfe: Passion in Action unterstützt  
seit Kriegsbeginn, ein Seniorenheim in Kiew.  
Wir starten eine Sammelaktion.

Sachspenden wie Körperpflege, Lebensmittel  
in Konserven, Müsli, Bettwäsche usw.  
werden dankend in Empfang genommen.  
Bei Fragen, bitte sich an o.g. Telefonnummern  
wenden.

Wir freuen uns über jede Spende, und danken  
im Voraus.

Sparkasse Hegau-Bodensee

IBAN: DE51 6925 0035 0006 0882 80

BIG: SOLADES1NG

## Gebetsgruppe in Stockach

Deutschland betet Rosenkranz:

<https://www.deutschland-betet-rosenkranz.de/>

Treffen der Gebetsgruppe in Stockach  
mittwochs um 17:30 Uhr vor der St. Oswald Kirche

## Die Christengemeinschaft

Friedhofstr.8, 78333 Wahlwies

Pfarrerinnen: Carola Gerhard

E-Mail: [carola.gerhard@t-online.de](mailto:carola.gerhard@t-online.de)

### • Regelmäßige Handlungen

Die Menschenweihehandlung in Wahlwies  
Mittwoch um 8.15 Uhr außer in den Schulferien



Ziele und Zwecke der Planung

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erweiterung des Baugebietes „Himmelreich“ insbesondere für heimische Gewerbetreibende geschaffen werden.

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung

Eine frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB wurde durchgeführt.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung, der Entwurf des Bebauungsplanes mit der Begründung sowie der Entwurf der örtlichen Bauvorschriften können im Zeitraum vom 13. Mai 2024 bis einschließlich 14. Juni 2024 im Internet unter dem Link https://www.stockach.de/stadt-stockach/de/buerger-verwaltung/bauen-wohnen/bebauungsplaene/aktuelle-beteiligungsverfahren oder im zentralen Internetportal des Landes Baden-Württemberg www.uvp-verbund.de/

kartendienste eingesehen werden. Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet werden die Unterlagen im o. g. Zeitraum bei der Stadtverwaltung Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach öffentlich ausgelegt.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

Umweltbericht mit Aussagen zum Thema Mensch, menschliche Gesundheit, Pflanzen, Tiere und biologische Vielfalt, Boden, Fläche, Wasser, Klima, Luft und erneuerbare Energien, Landschaftsbild und Erholung, Kultur und Sachgüter, Emissionen und Abfall.

Während der Dauer der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen zu dem Bebauungsplanentwurf und dem Entwurf der örtlichen Bauvorschriften abgegeben werden. Die Stellungnahmen sollen elektronisch (E-Mail: stadtbaeamt@stockach.de) übermittelt werden. Bei Bedarf ist die Abgabe auch auf anderem Weg, wie etwa schriftlich bei der Stadtverwaltung möglich. Da

das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein öffentliches Verfahren handelt und daher dazu eingehende Stellungnahmen grundsätzlich in öffentlicher Sitzung (grundsätzlich Fachausschuss und Gemeinderat) beraten und entschieden werden, sofern sie nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Stockach, den 10.05.2024
S. Katter, Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB des Bebauungsplanes „Photovoltaikanlage Schneid, Hoppetenzell, 1. Änderung

Der Gemeinderat der Stadt Stockach hat am 13.09.2023 in öffentlicher Sitzung beschlossen gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit § 1 Abs. 8 BauGB den Bebauungsplan „Photovoltaikanlage Schneid, Hoppetenzell, 1. Änderung“ aufzustellen. In der öffentlichen Sitzung am 10.04.2024 wurde der Entwurf des Bebauungsplanes gebilligt sowie dessen öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen. Für den Planbereich ist der Planentwurf vom 22.02.2024 maßgebend. Der künftige räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes ergibt sich aus dem beiliegenden Abgrenzungsplan.

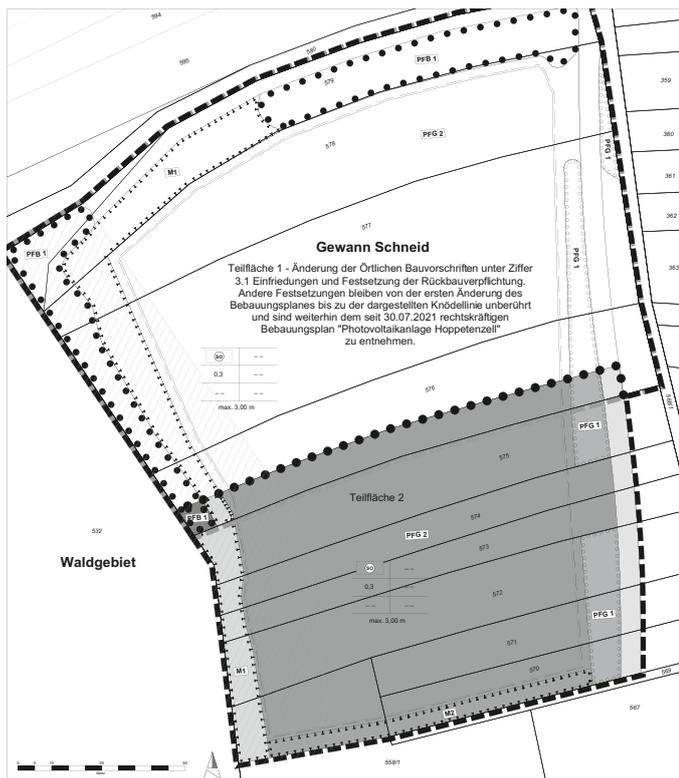


Table with 2 columns: Description and Date. Contains planning details such as 'Art der baulichen Nutzung', 'Maß der baulichen Nutzung', 'Baugrenze', 'Flächen für Maßnahmen zum Schutz', 'Verfahrensvermerk', and 'Ausfertigung'.

Informational block containing 'Übersichtslageplan', 'Stadt Stockach' logo, 'Planerstatter: FRITZ & GROSSMANN UMWELTPLANUNG GMBH', and 'Projekt: Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften "Photovoltaikanlage Schneid Hoppetenzell, 1. Änderung"'. Includes contact details and a scale of 1:500.

## Ziele und Zwecke der Planung

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erweiterung des Baugebietes „Himmelreich“ insbesondere für heimische Gewerbetreibende geschaffen werden.

## Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung

Eine frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB wurde durchgeführt.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung, der Entwurf des Bebauungsplanes mit der Begründung sowie der Entwurf der örtlichen Bauvorschriften können im Zeitraum vom 13. Mai 2024 bis einschließlich 14. Juni 2024 im Internet unter dem Link <https://www.stockach.de/stadt-stockach/de/buerger-verwaltung/bauen-wohnen/bebauungsplaene/aktuelle-beteiligungsverfahren> oder im zentralen Internetportal des Landes Baden-Württemberg [www.uvp-verbund.de/kartendienste](http://www.uvp-verbund.de/kartendienste) eingesehen werden. Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet werden die Unterlagen im o. g. Zeitraum bei der Stadtverwaltung Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach öffentlich ausgelegt.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

Umweltbericht mit Aussagen zum Thema Tiere/Pflanzen, Boden, Wasser, Luft/Klima, Landschaft, Fläche, Mensch, Kultur- und sonstige Sachgüter, Wechselwirkungen zwischen den Umweltbelangen, Umgang mit Abfällen und Abwässern.

Während der Dauer der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen zu dem Bebauungsplanentwurf und dem Entwurf der örtlichen Bauvorschriften abgegeben werden. Die Stellungnahmen sollen elektronisch (E-Mail: [stadtbauamt@stockach.de](mailto:stadtbauamt@stockach.de)) übermittelt werden. Bei Bedarf ist die Abgabe auch auf anderem Weg, wie etwa schriftlich bei der Stadtverwaltung möglich. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein öffentliches Verfahren handelt und daher dazu eingehende Stellungnahmen grundsätzlich in öffentlicher Sitzung (grundsätzlich Fachausschuss und Gemeinderat) beraten und entschieden werden, sofern sie nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Stockach, den 10.05.2024  
S. Katter, Bürgermeisterin

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis für die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und für die Wahl des Gemeinderats, des Ortschaftsrats, des Kreistags sowie über die Erteilung von Wahlscheinen für diese Wahlen am 09.06.2024

Am 09.06.2024 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und gleichzeitig finden in der Stadt Stockach die Kommunalwahlen - Wahl des Gemeinderats, des Ortschaftsrats, des Kreistags - statt.

1. Die Wählerverzeichnisse für die Europawahl und die Kommunalwahlen - für die Wahlbezirke der Stadt Stockach - werden in der Zeit vom **20.05.2024 bis 24.05.2024** werktags während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus Stockach, Wahlamt, Zimmer 59, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Der Ort der Einsichtnahme ist rollstuhlgeeignet, jedoch nicht barrierefrei.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in die Wählerverzeichnisse für die Europawahl/Kommunalwahlen eingetragen ist oder einen Wahlschein für diese Wahlen hat.

2. **Für die Kommunalwahlen gilt außerdem**
- 2.1 **Wahl des Gemeinderats**

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründen

haben, nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Für die Wahl des Ortschaftsrats setzt dies voraus, dass die in Satz 1 genannten Personen am Wahltag in der Ortschaft ihre (Haupt-)Wohnung haben.

- 2.2 **Wahl des Kreistags**

Personen, die ihr Wahlrecht für die **Wahl des Kreistags** durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in den Landkreis zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder im Landkreis wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, ebenfalls nur **auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Ist die Gemeinde, in der ein Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis gestellt wird, nicht identisch mit der Gemeinde, von der aus der Wahlberechtigte seinerzeit den Landkreis verlassen hat oder seine Hauptwohnung verlegt hat, dann ist dem Antrag eine Bestätigung über den Zeitpunkt des Wegzugs oder der Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis sowie über das Wahlrecht zu diesem Zeitpunkt beizufügen. Die Bestätigung erteilt kostenfrei die Gemeinde, aus der der Wahlberechtigte seinerzeit weggezogen ist oder aus der er seine Hauptwohnung verlegt hat.

- 2.3 Wahlberechtigte, die in keiner Gemeinde in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung haben, sich aber am Wahltag seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde – im Landkreis – gewöhnlich aufhalten, werden auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Mit dem schriftlichen Antrag hat der Wahlberechtigte ohne Wohnung zu versichern, dass er bei keiner anderen Stelle in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder seine Eintragung beantragt hat oder noch beantragen wird. Außerdem hat er nachzuweisen, dass er bis zum Wahltag seit mindestens drei Monaten seinen gewöhnlichen Aufenthalt in der Gemeinde – im Landkreis – haben wird. Für die Wahl des Ortschaftsrats setzt dies voraus, dass die in Satz 1 genannten Personen am Wahltag in der Ortschaft ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben.

- 2.4 Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls nur **auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Absatz 3 und 4

- Kommunalwahlordnung anzuschließen.
- 2.5 Alle genannten Anträge auf Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen schriftlich gestellt werden und – ggf. samt der genannten Erklärungen und eidesstattlichen Versicherung und Nachweisen – **spätestens bis zum 19.05.2024 (keine Verlängerung möglich) bei der Stadt Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach** eingehen. Vordrucke für diese Anträge und für die erforderlichen Erklärungen hält **die Stadt Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach** bereit. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wird dem Antrag entsprochen, erhält der Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern er nicht gleichzeitig einen Wahlschein beantragt hat.
3. Wer die Wählerverzeichnisse für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20.05.2024 bis zum 24.05.2024 (vgl. Nr. 1), spätestens am 24.05.2024 bis 12 Uhr, bei der Stadt Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach, Einspruch einlegen (bzgl. Europawahl) bzw. einen Antrag auf Berichtigung (bzgl. der Kommunalwahlen) des / der Wählerverzeichnisses(es) stellen.
- Der Einspruch/Antrag kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift bei der Gemeindebehörde/ beim Bürgermeisteramt eingelegt/ gestellt werden.
4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis **spätestens 19.05.2024 eine Wahlbenachrichtigung**.
- Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen bzw. Antrag auf Berichtigung stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.
- Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
- Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlbezirk oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 5).
5. **Wahlschein**
- 5.1 Wer einen **Wahlschein für die Europawahl** hat, kann an der Wahl im Landkreis Konstanz durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum dieses Landkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
- 5.2 Wer einen **Wahlschein für die Kommunalwahlen** hat, kann entweder durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
6. **Einen Wahlschein erhält auf Antrag**
- 6.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
- 6.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
- 6.2.1 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die nachstehende Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis für die **Europawahl** bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 Europawahlordnung (EuWO), bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 EuWO bis zum 19.05.2024 versäumt hat; für die **Kommunalwahlen** bei Wahlberechtigten nach § 3 Absatz 2 und 4 und § 3b Absatz 1 Kommunalwahlordnung (KomWO) (vgl. 2.1, 2.2, 2.3, 2.4) bis zum 19.05.2024 versäumt hat; dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Absatz 3 und 4 KomWO vorzulegen,
- 6.2.2 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden bei der **Europawahl** die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Absatz 1 EuWO bis zum 24.05.2024 versäumt hat, bei den **Kommunalwahlen** die Frist für den Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 6 Absatz 2 des Kommunalwahlgesetzes (KomWG) bis zum 24.05.2024 versäumt hat; dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Absatz 3 und 4 KomWO vorzulegen.
- 6.2.3 wenn sein Recht auf Teilnahme an der/n **Europawahl** erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 EuWO, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 EuWO, oder erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 21 Absatz 1 EuWO entstanden ist; **Kommunalwahlen** erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 3 Absatz 2 und 4 und § 3b Absatz 1 KomWO oder der Einspruchsfrist nach § 6 Absatz 2 KomWG entstanden ist.
- 6.2.4 wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren (Europawahl)/Widerspruchsverfahren (Kommunalwahlen) festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde bzw. des Bürgermeisteramtes gelangt ist.
- zu 6.1 Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum Freitag, 07.06.2024, 18:00 Uhr, bei der Stadt Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach, mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.
- Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl (08.06.2024), 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
- zu 6.2 Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter Nr. 6.2.1 - 6.2.4 angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.
- Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
7. Ein Wahlberechtigter, der durch Briefwahl wählen will, erhält mit den Briefwahlunterlagen für die **Europawahl einen roten Wahlbriefumschlag**, mit den Briefwahlunterlagen für die **Kommunalwahlen einen gelben Wahlbriefumschlag**.
- Die Anschriften, an die die Wahlbriefe zurückzusenden sind, sind auf den Wahlbriefumschlägen angegeben. Ein Merkblatt für die Briefwahl zur Europawahl und die Hinweise für die Briefwahl zu den Kommunalwahlen auf der Rückseite des Wahlscheins enthalten die für den Wähler notwendigen Informationen.
- 7.1 **Europawahl**  
Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel,
  - einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag für die Briefwahl,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.
- 7.2 **Kommunalwahlen**  
Mit dem Wahlschein erhält der Wahl-

berechtigte

- die amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist, ggf. mit zugehörigen Merkblättern, den dazugehörigen amtlichen Stimmzettelumschlag für die Briefwahl,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **gelben Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck „Wahlbrief für die kommunale Wahl“.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist

- im Falle der **Europawahl** nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde/dem Bürgermeisteramt vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen;
- im Falle der **Kommunalwahlen** nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird.

Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen bei der Gemeindebehörde bzw. beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

Bei der Briefwahl muss der Wähler die Wahlbriefe mit dem Stimmzettel/den Stimmzetteln und dem/n Wahlschein/en so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass die Wahlbriefe dort spätestens **am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht/en**.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens (bei Kommunalwahlen: oder des Schreibens) unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung

der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

**Wähler**, die bei der **Europawahl** und bei den **Kommunalwahlen** durch Briefwahl wählen, müssen **zwei Wahlbriefe** absenden (roter Wahlbrief = Europawahl, gelber Wahlbrief = für die kommunale Wahl).

Der **Wahlbrief für die Europawahl wird** innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert.

Der **Wahlbrief für die Kommunalwahlen wird** innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert.

Die **Wahlbriefe** können auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Stockach, 10.05.2024  
Wahlamt, Stadt Stockach

Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit beschränken sich die Personenbezeichnungen auf die männliche Form.

## Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am 15. Mai 2024 werden folgende Steuern zur Zahlung fällig:

1. Grundsteuer - 2. Quartal 2024
2. Gewerbesteuvorauszahlung – 2. Quartal 2024

Die Stadtkasse ist verpflichtet, bei verspäteter Zahlung Säumniszuschläge nach den gesetzlichen Bestimmungen zu erheben.

Stadtkasse Stockach, 02.05.2024


**STADT  
STOCKACH**  
Öffentliche Bekanntmachung

## ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



HAUS MANUFAKTUR  
BODENSEE GBR

Hörisstraße 7  
78343 Gaienhofen

+49 171 8105176

Fon: 07771 – 63 90 862

Fax: 07771 – 63 90 628

**Wir erhalten den Wert dessen,  
was im Leben wichtig ist -  
Ihr Zuhause**

Wir bieten: Gartenpflege, Hausreinigung,  
Hausverwaltung, Reparaturarbeiten rund um  
Ihre Immobilie.

Für notwendige Facharbeiten steht Ihnen unser  
Fachbetrieb für Zimmerei, Dachdecker-, Maler-,  
Blechner- und Schlosserarbeiten zur Verfügung.

[info@hausmanufaktur-bodensee.de](mailto:info@hausmanufaktur-bodensee.de)

Welcher Schüler hat Lust, 1-2 Mal die Woche  
im Garten zu helfen?

Info unter **Tel. 877982**

## 1-2-Zi.-Wohnung zur Miete oder Kauf

mit EBK für unsere Mutter gesucht in Stockach und  
Umgebung, vorzugsweise in Raithaslach  
**Telefon 0173 5875433**